

Alati valmis teid aitama

Registreerige oma toode ja saate tootetuge saidilt
www.philips.com/welcome

Kas teil
on küsimus?
Võtke Philipsiga
ühendust

XL590
XL595



Kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1	Olulised ohutusjuhised	3
2	Teie telefon	5
	Komplektis	5
	Telefoni ülevaade	6
	Telefonialuse ülevaade	7
	Kuvaikoonid	8
3	Alustamine	10
	Ühendage telefonialus ja laadija	10
	Käsitelofoni paigaldamine	11
	Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)	11
	Kaugiurdepääsu PIN-koodi muutmine	13
	Käsitelofoni laadimine	13
	Kontrollige aku laetust.	14
	Mis on ooterežiim?	14
	Signaali tugevuse kontrollimine	14
4	Kõned	15
	Väljahelistamine	15
	Kõne lõpetamine	16
	Kõnele vastamine	17
	Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine	17
	Mikrofoni väljalülitamine	17
	Kõlari sisse- või väljalülitamine	17
	Teise kõne valimine	18
	Teisele kõnele vastamine	18
	Kahe kõne vahel vahetamine	18
	Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega	18
5	Sisekõned ja konverentskõned	19
	Teisele käsitelofonile helistamine	19
	Kõne edasi suunamine	20
	Konverentskõne alustamine	20
6	Tekst ja numbrid	22
	Teksti ja numbrite sisestamine	22
	Suur- ja väiketähtede vahetamine	22
7	Telefoniraamat	23
	Telefoniraamatu vaatamine	23
	Kirje otsimine	23
	Kõne valimine telefoniraamatust	24
	Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal	24
	Kirje lisamine	24
	Kirje muutmine	25
	Kirje kustutamine	25
	Kõigi kirjete kustutamine	25
	Kiirklahvid	25
8	Kõnelogi	26
	Kõneloendi tüüp	26
	Kõnekirjete vaatamine	26
	Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse	27
	Tagasihelistamine	27
	Kõnekirje kustutamine	27
	Kõigi kõnekirjete kustutamine	27

9	Kordusvalimise loend	28	13	Telefoni automaatvastaja	38
	Kordusvalimise kirjete vaatamine	28		Automaatvastaja sisse-/väljalülitamine	38
	Kordusvalimine	28		Automaatvastaja keele seadistamine	38
	Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine	28		Teated	39
	Kordusvalimise kirje kustutamine	28		Sissetulevad sõnumid	40
	Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine	29		Kaugjuurdepääs	42
				Telefonialuse LED-ekraani olek	43
10	Telefoni seadistused	30	14	Tehnilised andmed	44
	Heli seaded	30			
	ECO-režiim	31	15	Märkus	45
	Käsitelefonile nime andmine	31		Vastavusdeklaratsioon	45
	LCD-ekraani tagantvalgustuse seadistamine	31		Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile	45
	Kuupäeva ja kellaaja määramine	31		Vastavus elektromagnetväljade standarditele	45
	Ekraanikuva keele määramine	32		Vana toote ja akude/patareide käitlemine	46
11	Äratuskell	33	16	Korduma kippuvad küsimused	47
	Äratuse määramine	33			
	Äratuse väljalülitamine	33	17	Lisa	49
12	Teenused	34		Tähe- ja numbrimärkide tabelid	49
	Kõneloendi tüüp	34	18	Indeks	51
	Automaatne konverentskõne	34			
	Helistaja ID/AOH	34			
	Võrgu tüüp	35			
	Autom. prefiks	35			
	Uuestihelistamise kestuse valimine	36			
	Valimisrežiim	36			
	Käsitelefonide registreerimine	36			
	Käsitelefonide eemaldamine	37			
	Tehaseseadete taastamine	37			

1 Olulised ohutusjuhised

Nõudmised toitevõrgule

- Antud toode vajab tööks 100–240 V vahelduvvoolu. Elektrikatkestuse puhul võib side katkeda.
- Sidevõrgu pinget peab vastama standardis EN 60950 määratletud tingimustele TNV-3 (Sidevõrkude pinged).



Hoiatus

- Elektrivõrk on liigitatud ohtlikuks. Ainus viis laadija pinget alt vabastamiseks on selle elektripistikupesast väljatõmbamine. Kindlustage, et elektripistikupesa oleks kergesti ligipääsetav.

Kahjustuste või töötõrgete vältimiseks toimige järgmiselt.



Ettevaatust

- Kasutage ainult käesolevates juhistes nimetatud elektritoidet.
- Kasutage ainult käesolevates juhistes kirjeldatud akut.
- Aku vahetamine mittesobiva aku vastu võib põhjustada plahvatust.
- Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.
- Kasutage alati tootega komplektis olevaid kaableid.
- Ärge laske laadimiskontaktidel või akul vastu metallesemeid puutuda.

- Vältige väikeste metallesemete tootega kokku puutumist. See võib halvendada heli kvaliteeti ja toodet kahjustada.
- Kui metallesemed satuvad käsitelefonile kuuldetoru lähedusse või selle peale, võivad need selle külge jääda.
- Ärge kasutage telefoni plahvatusohtlikes kohtades.
- Ärge võtke käsitelefonile, telefonialust ega laadijat lahti, kuna sellisel juhul võite puutuda kokku kõrgepingega.
- Toitevõrku ühendatavate seadmete elektripistikupesa peab asuma seadme lähedal ja olema kergesti ligipääsetav.
- Käed-vabad režiimi aktiveerimine võib kuulari helitugevuse äkitselt väga tugevaks muuta: kindlustage, et käsitelefoni ei oleks teie kõrval liiga lähedal.
- Antud seadmega ei saa elektrikatkestuste puhul hädaabikõnesid teha. Hädaabikõnede tegemiseks peab olema teine võimalus.
- Vältige toote kokkupuutumist vedelikega.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või söövitavaid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad telefoni kahjustada.
- Vältige telefoni sattumist küttekahade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse kätte.
- Ärge pillake telefoni maha ega laske esemetel telefoni peale kukkuda.
- Lähedal kasutatavad mobiiltelefonid võivad põhjustada seadme töös häireid.

Temperatuur kasutamise- ja hoiukohas

- Kasutage kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku 0 °C kuni +40 °C (suhteline õhuniiskus kuni 90%).
- Hoidke kohas, kus temperatuur jääb alati vahemikku –20 °C kuni +45 °C (suhteline õhuniiskus kuni 95%).
- Madala temperatuuriga keskkonnas võib aku kasutusaeg lüheneda.

2 Teie telefon

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast ettevõtte Philips klientide hulka! Ettevõtte Philips pakutava tootete võimaluste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode saidil www.philips.com/welcome.



Käsitelofon**



Laadija**



Toiteadapter**



Telefonikaabel*



Garantii

Komplektis



Telefonialus (XL590)



Telefonialus (XL595)



Kasutusjuhend



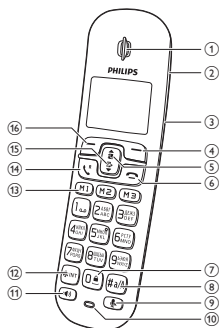
Kiirjuhend






Märkus

- * Mõnes riigis tuleb esmalt ühendada telefonikaabliga telefoniadapter ning seejärel sisestada telefonikaabel telefoni pessa.
- ** Mitme käsitelefoniga komplekti kuuluvad täiendavad käsitelefonid, laadijad ja toiteadapterid.

Telefoni ülevaade



- ① **Kuular**
- ② **Kõlar**
- ③ **Akukate**
- ④ 
 - Teksti või numbrite kustutamine
 - Toimingu tühistamine
- ⑤ 
 - Menüüs ülespoole liikumine
 - Kuulari/kõlari helitugevuse suurendamine
 - Telefoniraamatu avamine
- ⑥ 
 - Kõne lõpetamine
 - Menüüst/toimigust väljumine

7 

- Tühiku sisestamine teksti redigeerimisel
- Vajutage ja hoidke all, et lukustada klahvistik ooterežiimi / ooterežiimist lahti.

8 # a/A

- Pausi sisestamine (hoidke all)
- Suurtähtede ja väiketähtede vahetamiseks teksti redigeerimisel vajutage ja hoidke all.

9 

Mikrofoni vaigistamine/vaigistamise lõpetamine.

10 Mikrofon

11 

- Kõlari sisse-/väljalülitamine
- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine kõlari kaudu

12 *INT

Sisekõne valimiseks vajutage ja hoidke all (ainult mitme käsitelefoniga mudelil).

13 M1/M2/M3

Salvestage kõnekirjeid kiirvalimiseks.

14  R

- Helistamine ja kõnede vastuvõtmine
- Kordusvalimise nupp

15 

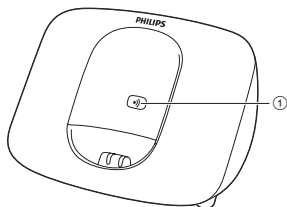
- Menüüs allapoole liikumine
- Kuulari/kõlari helitugevuse vähendamine
- Kõnelogi avamine

16 

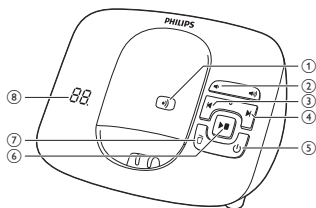
- Peamenüü avamine
- Valiku kinnitamine
- Suvandite menüü avamine
- Käsitelefonil ekraanil otse nupu kohal kuvatava funktsiooni valimine

Telefonialuse ülevaade

XL590

1 

- Käsitelefonide leidmine
- Registreerimisrežiimi avamine



- 1
 - Käsitelefonide leidmine
 - Registreerimisrežiimi avamine
- 2 /

Kõlari helitugevuse vähendamine/
suurendamine
- 3

Taasesituse ajal tagasisuunas vahele
jätmine
- 4

Taasesituse ajal edasisuunas vahele
jätmine
- 5









Automaatvastaja sisse- või väljalü-
litamine.
- 6
 - Sõnumite esitamine
 - Sõnumite taasesituse
lõpetamine
- 7

Hetkel taasesitatava sõnumi
kustutamine
- 8 **Sõnumiloendur**

Kuvaikoonid

Ooterežiimi ajal näitavad põhiekraanil kuvatavad ikoonid, milliseid funktsioone teie käsitelefoniga kasutada saab.

Ikoon	Kirjeldused
	Kui käsitelefon ei ole telefonialusel / laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetuse taset (täis kuni madal) näitavad ribad.
	Kui käsitelefon on telefonialusel või laadijaga ühendatud, muutub riba pikkus laadimise lõppemiseni.
	Tühja aku ikoon vilgub ja te kuulete häiretooni. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.
	See kuvab käsitelefoni ja telefonialuse vahelise ühenduse olekut. Mida rohkem ribasid kuvatakse, seda tugevam signaal on.
	Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.
	Näitab valitud kõnet kordusvalimise loendis.
	See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist vastamata kõnesid vaadates.

-  See vilgub sisenevat kõnet vastu võttes.
Kõne ajal on see sees.
-  Kõlar on sisse lülitatud.
-  Äratuskell on aktiveeritud.
-  Helin on välja lülitatud.
-  Automaatvastaja: vilgub, kui automaatvastajas on uus sõnum. See kuvatakse, kui telefoni automaatvastaja on sisse lülitatud.
-  See vilgub uue häälsõnumi korral.
Seda kuvatakse pidevalt, kui häälsõnumeid juba kõnelogist vaadatakse.
Kui ikooni ei kuvata, siis häälsõnumeid ei ole.
-  Aktiveeritud on vaikne režiim.
-  **ECO** režiim on aktiveeritud.

3 Alustamine



Ettevaatust

- Enne telefoni ühendamist ja paigaldamist lugege tingimata läbi osas "Olulised ohutusjuhendid" esitatud ohutusjuhendid.

Ühendage telefonialus ja laadija



Hoiatus

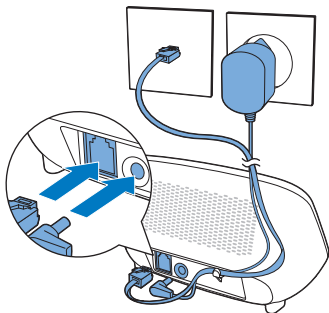
- Toote kahjustamise oht! Veenduge, et toitepinge vastaks pingele, mis on trükitud telefoni tagaküljele või põhjale.
- Kasutage akude laadimiseks ainult komplektis olevat laadijat.



Märkus

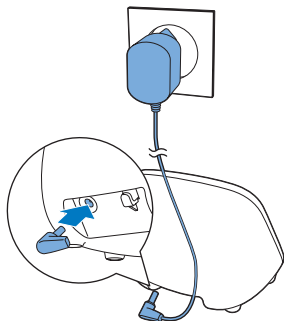
- Kui kasutate oma telefonikaablit digitaalse abonendiliini (DSL) kiire internetiteenusega liitumiseks, paigaldage kindlasti telefonikaabli ja toitepesa vahele DSL-filtri. Filter hoiab ära DSL-i häirivast mõjust tingitud müra ja helistaja ID-ga seonduvad probleemid. Kui soovite DSL-filtri kohta rohkem teavet, võtke ühendust oma DSL-teenusepakkujaga.
- Tüübiplaat paikneb telefonialuse põhjal.

- 1 Ühendage toiteadapteri kumbki ots:
 - telefonialuse tagaküljel olevasse vahelduvvoolu sisendpesa;
 - elektripistikupesasa.
- 2 Ühendage telefonikaabli kumbki ots:
 - telefonialuse tagaküljel olevasse telefonikaabli pesa;
 - telefonivõrgu pesa.



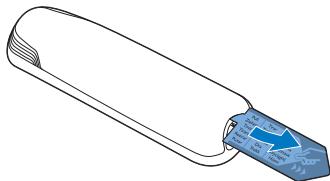
3 Ühendage toiteadapteri kumbki ots (ainult mitme käsitelefoniga mudelitel):

- täiendava käsitelefoni laadija tagaküljel olevasse vahelduvvoolu sisendpessa;
- elektripistikupessa.



Käsitelefoni paigaldamine

Akud on eelnevalt käsitelefonisse paigaldatud. Enne laadimist tõmmake akukatte vahelt ära aku kaitsekile.



Ettevaatust

- Plahvatusoht! Hoidke akud eemal kuumusest, päikesepaistest ja tulest. Ärge kunagi vabanege akudest põletamise teel.
- Kasutage ainult komplektis olevaid akusid.
- Võib põhjustada akude lühemat kasutusiga! Ärge kunagi kasutage mitme tootja akusid või mitut tüüpi akusid segamini.



Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Kui käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks, siis see on normaalne.



Hoiatus

- Akude sisestamisel kontrollige pluss- ja miinuspooluste õigsust. Vale polaarsus võib toodet kahjustada.

Telefoni seadistamine (eri riikides erinev)

- 1 Telefoni esmakordsel kasutamisel kuvatakse tervitusteade.
- 2 Vajutage [OK].

Riigi/keele määramine

Valige oma riik/keel, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].

- ↳ Riigi/keele seadistus on salvestatud.



Märkus

- Riigi/keele seadistuse suvand on riigiti erinev. Kui tervitusteadet ei kuvata, on teie riigi jaoks riigi/keele seadistus eelseadistatud. Seejärel saate määrata kuupäeva ja kellaaja.

Keele taasmääramiseks vaadake järgnevaid samme.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Keel], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
 - ↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine



Soovitused

- Kellaaja ja kuupäeva hilisemaks määramiseks vajutage nuppu [tagasi], et see seadistus vahele jätta.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Kuupäev & kell], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Sisestage numbrinuppude abil kuupäev, seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
 - ↳ Kellaaja seadete menüü kuvatakse käsiteléfonil.
- 3 Sisestage numbrinuppude abil kellaajag.



Märkus

- Kui kellaajag on 12-tunnises vormingus, vajutage ⏰ / 🕒, et valida [EL] või [PL].

- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].

Kaugjuurdepääsu PIN-koodi muutmine



Märkus

- Vaikimisi on automaatvastaja kaugjuurdepääsu PIN-kood 0000, turvalisuse tagamiseks on oluline see ära muuta.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni laadimine

Käsitelefoni laadimiseks pange see telefonialusele. Kui käsitelefon on õigesti telefonialusele pandud, kostub dokkimise heli.

↳ Algab käsitelefoni laadimine.



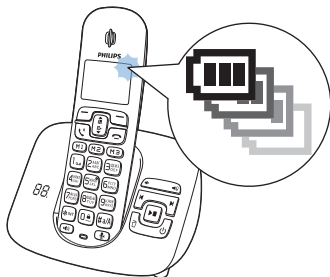
Märkus

- Enne esmakordset kasutamist laadige akusid kaheksa tundi.
- Käsitelefon muutub laadimise ajal soojaks – see on normaalne.

Te saate dokkimise tooni (vt 'Dokkimistooni määramine' lk-l 30) sisse või välja lülitada.

Nüüd on teie telefon kasutusvalmis.

Kontrollige aku laetust.



Akuikoon näitab aku laetust.

- Kui käsitefon ei ole telefonialusel või laadijaga ühendatud, kuvatakse aku laetust (täis, keskmine või tühjaks saamas) näitavad ribad.
- Kui käsitefon on telefonialusel/laadijaga ühendatud, vilguvad ribad laadimise lõppemiseni.

- Tühja aku ikoon vilgub. Aku on tühjaks saamas ja vajab laadimist.

Kui aku on telefoniga rääkimise ajal kohe tühjaks saamas, kuulete hoiatustoone. Kui aku saab täiesti tühjaks, lülitub käsitefon välja.

Mis on ooterežiim?

Teie telefon on ooterežiimil, kui seda ei kasutata. Ooterežiimis kuvatakse ekraanil käsitefoni nime ja numbrit, kuupäeva ja kellaega.

Signaali tugevuse kontrollimine

- Ribade hulk viitab käsitefoni ja telefonialuse ühendatusele. Mida rohkem ribadid kuvatakse, seda parem ühendus on.

- Enne väljahelistamist või kõnede vastuvõtmist ning telefoni funktsioonide ja omaduste kasutamist veenduge, et käsitefon on telefonialusega ühendatud.
- Kui kuulete telefoniga rääkimise ajal hoiatustoone, on käsitefoni aku peaaegu tühi või on käsitefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitefon telefonialusele lähemale.

4 Kõned



Märkus

- Elektrikatkestuste korral ei saa telefoniga hädaabiteenuseid kasutada.



Soovitus

- Kui soovite helistada või teil on kõne pooleli, kontrollige signaali tugevust (vt 'Signaali tugevuse kontrollimine' lk-l 12).

Väljahelistamine

Väljahelistamiseks on järgmised võimalused.

- Kiirvalimine
- Kiirklahvidega kiirvalimine
- Numbri valimine enne väljaehelistamist
- Viimase numbri kordusvalimine
- Valimine kordusvalimise loendist.
- Kõne valimine telefoniraamatu loendist
- Kõne valimine kõnelogist

Kiirvalimine

- Vajutage või .
- Valige telefoninumber.
 - ↳ Numbrile tehakse kõne.
 - ↳ Kuvatakse hetkel käimasoleva kõne kestus.

Helistage kiirklahvidega

Kiirvalimiseks enne salvestatud kiirklahvide seast, vajutage või , seejärel vajutage **M1**, **M2** või **M3**.
↳ Numbrile tehakse kõne.



Soovitus

- Lisateavet kiirklahvide määramise kohta vaadake järgmisest osast.

Kiirklahvide määramine



- Sisestage number, seejärel vajutage ja hoidke all **M1**, **M2** või **M3**.
- Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- Vajadusel muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
- Valige helin ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kiirklahv on määratud.



Märkus

- Kui sellele nupule on juba salvestus tehtud, peate valima, kas soovite vana salvestuse uuega asendada.


Numברי valimine enne väljehelistamist

- 1 Valige telefoninumber:
 - Numברי kustutamiseks vajutage [Tühj.].
 - Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu # a/A.
- 2 Kõne valimiseks vajutage  või .

Valimine kordusvalimise loendist

Saate valida kõne kordusvalimise loendist. (vt 'Kordusvalimine' lk-l 28)

Viimase numברי kordusvalimine

- 1 Vajutage [Kordusvalimine].
 - ↳ Kuvatakse kordusvalimise loend ja viimati valitud telefoninumber on esile tõstetud.
- 2 Vajutage .
 - ↳ Valitakse viimati valitud telefoninumber.

Kõne valimine telefoniraamatust

Saate valida kõne telefoniraamatust. (vt 'Kõne valimine telefoniraamatust' lk-l 24)

Kõne valimine kõnelogist

Saate vastuvõetud või vastamata kõnede logi sissekande järgi tagasi helistada. (vt 'Tagasihelistamine' lk-l 27)




Märkus

- Kõnetaimer kuvab käimasoleva kõne kestust.
- Kui kuulete hoiatustoone, on käsitelefonu aku peaaegu tühi või on käsitelefon levist väljas. Laadige akut või liigutage käsitelefon telefonialusele lähemale.

Kõne lõpetamine

Kõne lõpetamiseks on järgmised võimalused.

- Vajutage  või
- asetage käsitelefon telefonialusele või laadimispesa.

Kõnele vastamine

Sissetuleva kõne korral telefon heliseb ja LCD-ekraani taustvalgustus hakkab vilkuma. Kõnele vastamiseks vajutage

 või .

Hoiatus

- Käsitelefoni helisemisel või käed-vabad režiimi aktiveerimisel hoidke käsitelefoni kõrvast eemal, et vältida kuulmiskahjustuste teket.

Märkus

- Helistaja ID teenus on kasutatav, kui olete oma teenusepakkuvalt helistaja ID teenuse tellinud.



Soovitus

- Vastamata kõne korral ilmub sellekohane teade.

Lülitage sisenevate kõnede helin välja



Kui telefon heliseb, vajutage **[Vaikne]**.

Kuulari/kõlari helitugevuse reguleerimine

Kõne ajal helitugevuse reguleerimiseks vajutage  / .

- ↳ Kuulari/kõlari helitugevust reguleeritakse ja telefon naaseb kõneekraanile.

Mikrofoni väljalülitamine

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
 - ↳ Käsitelefon kuvab **[Vaigistus sees]**.
 - ↳ Helistaja teid ei kuule, kuid teie kuulete tema häält endiselt.
- 2 Vajutage uuesti , et mikrofoni sisse lülitada.
 - ↳ Nüüd saate helistajaga rääkida.

Kõlari sisse- või väljalülitamine

Vajutage .

Teise kõne valimine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

- 1 Vajutage kõne ajal nuppu .
↳ Esimene kõne pannakse ootele.
- 2 Valige teine number:
↳ Valitakse ekraanil kuvatav number.

Teisele kõnele vastamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kui telefonist kostub korduv sissetuleva kõne märguandetoon, võite sellele vastamiseks toimida järgmiselt:

- 1 vajutada ja , et kõnele vastata.
↳ Esimene kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.
- 2 Vajutage ja , et lõpetada käimasolev kõne ning vastata esimesele kõnele.

Kahe kõne vahel vahetamine



Märkus

- See teenus sõltub võrgust.

Kõnede vahel vahetamiseks on järgmised võimalused:

- Vajutage ja , või
- vajutage **[Suvand]** ja valige **[Vaheta kõnesid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti **[OK]**.
↳ Käimasolev kõne pannakse ootele ja te olete nüüd ühendatud teise helistajaga.

Konverentskõne tegemine süsteemiväliste helistajatega



Märkus

- See teenus sõltub võrgust. Küsige teenusepakkuvalt teavet lisatasude kohta.

Kui olete kahe helistajaga ühendatud, võite konverentskõne alustamiseks toimida järgmiselt:

- Vajutage , seejärel , või
- vajutage **[Suvand]**, valige **[Konverents]** ning seejärel vajutage kinnitamiseks uuesti **[OK]**.
↳ Kaks kõnet ühendatakse ja alustatakse konverentskõnet.

5 Sisekõned ja konverentskõned



Sisekõne tähendab helistamist teisele sama telefonialusega seotud käsitelefonile. Konverentskõnes osalete teie, teine käsitelefoni kasutaja ja süsteemivälised helistajad.

Teisele käsitelefonile helistamine

Märkus

- Kui telefonialusega on seotud ainult kaks käsitelefoni, vajutage ja hoidke teisele käsitelefonile helistamiseks all klahvi *INT.

- Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefonid.
- Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Valitud käsitelefon hakkab helisema.

- Vajutage valitud käsitelefonil ^R.
↳ Sisekõne algab.
- Sisekõne tühistamiseks või lõpetamiseks vajutage [Loobu] või .

Märkus

- Kui valitud käsitelefon on hõivatud, kuvatakse käsitelefoni ekraanil [Hõivatud].

Telefoniga rääkimise ajal

Te saate telefoniga rääkimise ajal järgmisel viisil käsitelefone vahetada.

- Vajutage ja hoidke all nuppu *INT.
↳ Hetkel aktiivne kõne pannakse ootele.
- Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Oodake, kuni teine pool teie kõnele vastab.

Kõnede vahetamine

Vajutage [VÄLINE], et vahetada sisekõne ja välise kõne vahel.

Kõne edasi suunamine

- 1 Hoidke kõne ajal all nuppu ***INT**.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefonid.
- 2 Valige käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Kui teine pool võtab teie kõne vastu, vajutage **☎**.
↳ Nüüd suunatakse kõne valitud käsitelefonile.

Konverentskõne alustamine

Kolme osalejaga konverentskõne on kõne teie, teise käsitelefoni kasutaja ja süsteemivälise helistaja vahel. Selleks peab ühe telefonialusega olema seotud kaks käsitelefoni.

Väliskõne ajal

- 1 Hoidke sisekõne alustamiseks all nuppu ***INT**.
↳ Kuvatakse sisekõnedeks kasutatavad käsitelefonid.
↳ Väliselistaja pannakse ootele.
- 2 Valige või sisestage käsitelefoni number; seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Valitud käsitelefoni hakkab helisema.
- 3 Vajutage valitud käsitelefonil **☎^R**.
↳ Sisekõne algab.
- 4 Vajutage **[Kinn.]**.
↳ Nüüd toimub kolme osalejaga konverentskõne, milles osalevad väline kõne ja valitud käsitelefoni.
- 5 Vajutage konverentskõne lõpetamiseks **☎**.



Märkus

- Teise käsitelefoniga käimasoleva konverentskõnega liitumiseks vajutage **☎^R**, kui **[Teenused] > [Konverents]** olekuks on määratud **[Automaatne]**.

Konverentskõne ajal

- Vajutage **[Sise]**, et panna väline kõne ootele ja jätkata sisekõnet.
↳ Väliskõne pannakse ootele.
- Vajutage konverentskõne jätkamiseks **[Kinn.]**.




Märkus

- Kui üks käsitelefon konverentskõnest lahkub, jääb teine väliskõnega ühendatuks.

6 Tekst ja numbrid

Te saate sisestada teksti ja numbrite kujul käsitelefone nime, telefoniraamatu kirjeid ja muid menüükirjeid.

Teksti ja numbrite sisestamine

- 1 Valitud kirjamärgi sisestamiseks vajutage üks või mitu korda antud kirjamärgi klahvi.
- 2 Kirjamärgi kustutamiseks vajutage [Tühj.].
- 3 Tühiku lisamiseks vajutage .



Soovitus

- Lisateabe saamiseks tähe- ja numbrimärkide sisestamise kohta, vaadake peatükki "Lisa".

Suur- ja väiketähtede vahetamine

Vaikimisi on lause iga sõna esimene täht suurtäht ja teised tähed väiketähed. Suurtähtede ja väiketähtede vahel vahetamiseks vajutage ja hoidke all **# a/A**.

7 Telefoniraamat

Telefoniraamat mahutab kuni 200 kirjet. Telefoniraamatule pääsete ligi käsitelevonist. Iga kirje nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune ja number kuni 24-kohaline.

Otsevalimise mälukohti on kaks (klahvid **1** ja **2**). Sõltuvalt teie riigist on klahvid **1** ja **2** eelseadistatud vastavalt teie teenusepakkuja kõnepos-tinumbri ja klienditeeninduse numbri jaoks. Kui klahvi ooterežiimis all hoiate, valitakse salvestatud telefoninumber automaatselt.

Telefoniraamatu vaatamine



Märkus

- Telefoniraamatut saab korraga vaadata ainult ühest käsitelevonist.

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]**.
- 2 Telefoniraamatu kirjete kerimiseks vajutage / .

Kirje otsimine

Telefoniraamatu kirjeid saate otsida järgmiselt:

- Kontaktloendi kerimine
- sisestades kontakti esimese tähe.



Kontaktloendi kerimine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]**.
- 2 Telefoniraamatu loendi kerimiseks vajutage / .

Kontakti esimese tähe sisestamine

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]**.
- 2 Vajutage antud tähemärgile vastavat täheklahvi.
 - ↳ Kuvatakse esimene antud tähega algav kirje.

Kõne valimine telefoni- raamatust

- 1 Telefoniraamatu loendi nägemiseks vajutage  või valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Vaata]** > **[OK]**.
- 2 Valige telefoniraamatu loendist kontakt.
- 3 Kõne valimiseks vajutage .

Telefoniraamatu vaatamine kõne ajal

- 1 Vajutage **[Suvand]** ja valige **[Telefoniraamat]**.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kuvatakse number.

Kirje lisamine





Märkus

- Kui teie telefoniraamatu mälu on täis, kuvab käsitelefon sellekohase teate. Uute kirjete lisamiseks kustutage mõned vanad kirjed.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Lisa uus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Teie uus kirje on salvestatud.



Soovitus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **# a/a**.
- Kirjamärgi kustutamiseks vajutage **[Tühj.]**. Kursori vasakule ja paremale liigutamiseks vajutage  / .



Märkus

- Telefoniraamat kirjutab vana numbri uue numbriga üle.

Kirje muutmine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Redigeeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Muutke nime, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Kirje on salvestatud.

Kirje kustutamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Kustuta]**.
- 2 Valige kontakt, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

Kõigi kirjete kustutamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telefoniraamat]** > **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

Kiirklahvid

Telefonil on 3 kiirklahvi, et salvestada hädaabi numbreid või numbreid, millele te tihti helistate.

Kiirklahvide määramine

- 1 Sisestage number, seejärel vajutage ja hoidke all **M1**, **M2** või **M3**.
- 2 Sisestage nimi, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Vajadusel muutke numbrit, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
- 4 Valige helin ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kiirklahv on määratud.



Märkus

- Kui sellele nupule on juba salvestus tehtud, peate valima, kas soovite vana salvestuse uuega asendada.

8 Kõnelogi

Kõnelogisse salvestatakse kõigi vastamata või vastuvõetud kõnede ajalugu. Sissetulevate kõnede ajaloos sisaldub helistaja nimi ja telefoninumber ning kõne kellaeg ja kuupäev. Seda funktsiooni saate kasutada, kui olete liitunud oma teenusepakkuja helistaja ID teenusega. Teie telefon suudab salvestada kuni 50kõnekirjet. Käsitelefoni kõnelogi ikoon vilgub, et teile vastamata kõnedest märku anda. Kui helistaja pole salastatud, näete tema nime ja telefoninumbrit. Kõnekirjed kuvatakse ajalisel järjestuses – kõige hilisemad kõned loendi ülaosas.



Märkus

- Enne otse kõneloendist tagasihelistamist veenduge, et kõneloendis olev telefoninumber on õige.

Ekraanil antud ikoonid näitavad teile, kas teil on vastamata või vastuvõetud kõnesid.

Ikoonid	Kirjeldus
---------	-----------



Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist sissetulevaid kõnesid vaadates.



See vilgub uue vastamata kõne korral või uusi vastamata kõnesid vaadates. Seda kuvatakse pidevalt kõnelogist vastamata kõnesid vaadates.

Kõneloendi tüüp

Sellest menüüst saate vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.


Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Kõnekirjete vaatamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel valige **[Suvand]** > **[Vaata]** > , et vaadata saadaolevat teavet.


Kõnekirje salvestamine telefoniraamatusse

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage [Suvand].
- 3 valige [Salvesta nr], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [Salv.].
↳ Kirje on salvestatud.

Tagasihelistamine

- 1 Vajutage .
- 2 Valige loendist kirje.
- 3 Kõne valimiseks vajutage ^R.

Kõnekirje kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [Suvand].
- 3 Valige [Kustuta], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsitelefon küsib ekraanil kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kõnekirjete kustutamine

- 1 Vajutage .
↳ Kuvatakse sissetulevate kõnede logi.
- 2 Vajutage [Suvand].
- 3 valige [Kustuta kõik], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.


9 Kordusvalimise loend

Kordusvalimise loendisse on salvestatud valitud kõnede ajalugu. Selles on loetletud nimed ja/või telefoninumbriid, millele olete helistanud. Teie telefon suudab salvestada kuni 20 kõnekirjet.

Kordusvalimise kirjete vaatamine

- 1 Vajutage [**Kordusvalimine**].
↳ Kuvatakse valitud kõnede loend.

Kordusvalimine

- 1 Vajutage [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, millele soovite helistada. Vajutage .
↳ Numbrile tehakse kõne.

Kordusvalimise kirje telefoniraamatusse salvestamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [**Suvand**].
- 3 valige [**Salvesta nr**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
- 4 Sisestage nimi ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [**OK**].
- 5 Sisestage telefoninumber ja muutke seda ning vajutage seejärel kinnitamiseks [**Salv.**].
↳ Kirje on salvestatud.

Kordusvalimise kirje kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige kirje, seejärel vajutage kinnitamiseks [**Suvand**].
- 3 valige [**Kustuta**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsiteléfono küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kirje on kustutatud.

Kõigi kordusvalimise kirjete kustutamine

- 1 Vajutage valitud kõnede loendi avamiseks [**Kordusvalimine**].
- 2 Valige [**Suvand**] > [**Kustuta kõik**], seejärel vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 3 Vajutage kinnitamiseks [**OK**].
↳ Kõik kirjed on kustutatud.

10 Telefoni seadistused

Te saate seadistusi määrates telefoni endale käepärasemaks muuta.

Heli seaded

Käsitelefoni helinatugevuse määramine

Võite valida viie helinatugevuse vahel, [Valjenev] või [Väljas].

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Helid] > [Helina tugevus], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige helitugevus ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
↳ Seadistus on salvestatud.

Käsitelefoni helina määramine

Teil on võimalik valida kümne helina hulgast.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Helid] > [Helinatoonid], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige helin ja vajutage seejärel kinnitamiseks [OK].
↳ Seadistus on salvestatud.

Klahvitoonide määramine

Klahvitoon on heli, mis kostub käsitelefoni klahvi vajutamisel.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Helid] > [Klahvi toon], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige [Sees]/[Väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Seadistus on salvestatud.

Dokkimistooni määramine

Dokkimistoon kostab käsitelefoni telefonialusele asetamisel või laadija ühendamisel.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Helid] > [Dokkimise toon], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige [Sees]/[Väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuldeaparaadiga ühilduvuse seadistamine (standardi ETS300381 kohaselt)

Tänu sellele funktsioonile saab heli võimendamiseks ja häiriva müra vähendamiseks ühendada telefoni kuldeaparaadiga.

- 1 Valige [Menüü] > [Telef. seadis.] > [Helid] > [Kuldeaparaat], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
- 2 Valige [Sees]/[Väljas], seejärel vajutage kinnitamiseks [OK].
↳ Seadistus on salvestatud.

ECO-režiim

ECO-režiim vähendab käsitelefoni ja telefonialuse saatevõimsust kõne ajal või telefoni ooterežiimis.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Okorežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]** ja vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.
↳ Ooterežiimis kuvatakse **ECO**.



Märkus

- Kui seadistuse **ECO** olekuks on määratud **[Sees]**, on võimalik käsitelefoni ja telefonialuse vahelist leviraadiust vähendada.

Käsitelefonile nime andmine

Käsitelefoni nimi võib olla kuni 14 tähemärgi pikkune. See kuvatakse ooterežiimil käsitelefoni ekraanil.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Telefoni nimi]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage või muutke nimi. Tähemärgi kustutamiseks valige **[Tühj.]**.
- 3 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

LCD-ekraani tagantvalgustuse seadistamine

Võite LCD-ekraani tagantvalgustuse ja nuppude valgustuse telefoni helisemise ajal sisse või välja lülitada.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Vis. hoiatus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Vilkumine sees]/[Vikumine välj.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kuupäeva ja kellaaja määramine

Lisateabe saamiseks vaadake jaotisest "Alustamine" osa "Kuupäeva ja kellaaja määramine".

Ekraanikuva keele määramine



Märkus


- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.
- Saadaolevad keeled varieeruvad riigiti.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Telef. seadis.]** > **[Keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

11 Äratuskell



Teie telefonil on sisseehitatud äratuskell. Teavet äratuse seadistamise kohta vaadake altpoolt.

Äratuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Alarm]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Üks kord]** või **[Iga päev]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige äratuse aeg, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Äratus on määratud ja ekraanil kuvatakse .



Soovitus

- Vajutage  / , et vahetada valikuid **[AM]** / **[PM]**.

Äratuse väljalülitamine

Äratuskella helisemise ajal

Äratuse väljalülitamiseks vajutage suvalist nuppu.

Enne äratuskella helisemist

Valige **[Menüü]** > **[Alarm]** > **[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 ↳ Seadistus on salvestatud.

12 Teenused

Antud telefon võimaldab kasutada paljusid kõnede haldamist lihtsustavaid funktsioone.


Kõneloendi tüüp

Sellest menüüst saate vaadata kõiki sissetulevaid või vastamata kõnesid.

Kõneloendi tüübi valimine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Kõneloen. tüüp]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatne konverentskõne

Väliskõnega liitumiseks teise käsitelofoniga vajutage .

Automaatse konverentskõne sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Konverents]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Automaatne]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja ID/AOH

Te saate seadistada käsitelofoni võtma vastu ja kuvama sissetuleva kõne ajal helistaja teavet.

Helistaja teabe kuvamise sisse-/väljalülitamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Caller ID/AOH]** > **[AOH sis./välj.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Sees]/[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Helistaja telefoninumbri pikkuse määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Caller ID/AOH]** > **[CID-numbrid]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Võrgu tüüp



Märkus

- See funktsioon on riigiti erinev ja seda saab kasutada ainult võrgu tüübi toega mudelitel.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Võrgu tüüp]**, seejärel vajutage **[OK]**.
- 2 Valige võrgu tüüp, seejärel valige **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Autom. prefiks

See funktsioon kontrollib ja vormindab teie valitava kõne numbrit enne väljahe-listamist. Telefon võib tuvastada teie poolt mälus seadistatud numbrit ja selle prefiksiga asendada. Näiteks seadistate tuvastatavaks numbriks 604 ja prefiksiks 1250. Kui valite numbrit, näiteks 6043338888, muudab teie telefon valitava numbrit kujule 12503338888.



Märkus

- Tuvastatava numbrit maksimaalseks pikkuseks on viis numbrikohta. Automaatse prefiksi maksimaalseks pikkuseks on kümme numbrikohta.

Automaatse prefiksi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Autom. prefiks]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage tuvastatav number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage prefiksi number, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Pausi sisestamiseks hoidke all nuppu **# a/A**.
- Kui määrate prefiksi numbrit ja jätate tuvastatava numbrit koha tühjaks, lisatakse prefiks kõigile väljaminevatele kõnedele.
- Seda funktsiooni ei saa kasutada, kui valitav number algab märkidega * ja #.

Uuestihelistamise kestuse valimine

Enne teisele kõnele vastamist tehke kindlaks, et kordusvalimise kestus oleks õigesti seadistatud. Tavaliselt on telefoni uuestihelistamise seadistus juba eelseadistatud. Te saate valida kolme suvandi vahel: **[Lühike]**, **[Keskmine]** ja **[Pikk]**. Valitavate suvandite arv on riigiti erinev. Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Uuestihel. aeg]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige suvand, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Valimisrežiim



Märkus

- See funktsioon on kasutatav ainult mudelitel, mis toetavad nii toon- kui pulssvalimist.

Valimisrežiim on teie riigis kasutatav telefonisignaali süsteem. Telefon toetab toonvalimist (DTMF) ja pulssvalimist (kettaga). Üksikasjalikku teavet küsige oma teenusepakkujalt.

Valimisrežiimi määramine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Valimisrežiim]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige valimisrežiim, seejärel valige kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Kui teie telefon on pulssvalimise režiimis, vajutage selle ajutiselt toonvalimise režiimile lülitamiseks kõne ajal *INT. Sellisel juhul saadetakse selle kõne jaoks sisestatud numbrid välja toonsignaalidena.

Käsiteléfonide registreerimine

Te saate registreerida telefonialusega täiendavaid käsiteléfonide. Telefonialusele saab registreerida kuni 4 käsiteléfono.

Automaatne registreerimine

Pange registreerimata käsiteléfon telefonialusele.

- ↳ Käsiteléfon tuvastab telefonialuse ja registreerub automaatselt.
- ↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsiteléfonoile automaatselt numbri.

Käitsi registreerimine

Kui automaatne registreerimine ei õnnestu, registreerige oma käsitelefon telefonialusega käitsi.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Registreeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Vajutage telefonialusel **☎** ja hoidke 5 sekundit all.



Märkus

- Automaatvastajaga mudelil kuulete kinnitustooni.

- 3 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **[Tühj.]**.
- 5 Vajutage PIN-koodi kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Registreerimine võtab vähem kui kaks minutit. Telefonialus omistab käsitelefonile automaatselt käsitelefoni numברי.



Märkus

- Kui PIN-kood on vale või teatud aja jooksul telefonialust ei leita, kuvab käsitelefon vastava teate. Kui registreerimine nurjub, korrake ülaltoodud toimingut.
- Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000. Seda ei saa muuta.

Käsitelefonide eemaldamine

- 1 Kui telefonialusega on ühendatud kaks käsitelefoni, saate ühe käsitelefoni teist kasutades eemaldada.
- 2 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Ilma reg.-ta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage süsteemi PIN-kood. Parandamiseks vajutage **[Tühj.]**.
- 4 Valige eemaldatava käsitelefoni number.
- 5 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefoni on eemaldatud.



Soovitus

- Käsitelefoni numbrit kuvatakse ooterežiimis käsitelefoni nime kõrval.

Tehaseseadete taastamine

Te saate taastada oma telefoni algsed tehaseseaded.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Teenused]** > **[Lähtesta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik seaded lähtestatakse.

13 Telefoni automaat- vastaja



Märkus

- Saadaval ainult mudelile XL595.

Teie telefonil on automaatvastaja, mis salvestab sisselülitatud oleku korral vastamata kõned. Vaikimisi on automaatvastaja seatud režiimile **[Salvesta ka]**. Te saate automaatvastajat kasutada ka kaugmeetodil ja muuta selle seadistusi käsitem telefoni automaatvastaja menüü kaudu. Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, põleb telefonilusel olev LED-märgutuli.


Automaatvastaja sisse-/ väljalülitamine

Automaatvastajat on võimalik sisse/välja lülitada telefoniluselt või käsitem telefoni kaudu.

Käsitem telefoni kaudu

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Häälvastus]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Ainult vast.]**/**[Salvesta ka]**/**[Väljas]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Telefoniluselt

Vajutage automaatvastajal , et lülitada see ooterežiimil sisse või välja.



Märkus

- Kui automaatvastaja on sisse lülitatud, vastab see pärast teatud arvu (määratud helinaviite seadistusega) helinate kõlamist sissetulevatele kõnedele.

Automaatvastaja keele seadistamine



Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult mitme keele toega mudelitel.

Automaatvastaja keel määrab teadete keele.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Hääle keel]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige keel ja vajutage seejärel kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Teated

Teade on helilõik, mida kuuleb helistaja, kui automaatvastaja kõne vastu võtab. Automaatvastajal on kaks vaikimisi teadet: režiim **[Salvesta ka]** ja režiim **[Ainult vast.]**.

Teate salvestamine

Salvestatava teate maksimaalseks pikkuseks on kolm minutit. Uus salvestatav teade asendab automaatselt vana.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Salvesta ka]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Salvestamine]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Salvestamine algab pärast helisignaali kostumist.
- 5 Salvestamise lõpetamiseks vajutage **[OK]**, vastasel juhul lõpeb salvestamine kolme minuti möödumisel.
 - ↳ Te saate äsja salvestatud teadet käsitelevonist kuulata.

Märkus

- Vaiketeate taastamiseks kustutage oma praegune teade.
- Teate salvestamisel hoidke kindlasti mikrofone suu lähedal.

Teate kuulamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Salvesta ka]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 valige **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Te saate hetkel aktiivset teadet kuulata.

Märkus

- Sissetuleva kõne vastuvõtmisel pole teate kuulamine enam võimalik.

Vaiketeate taastamine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Teadaanne]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Salvesta ka]** või **[Ainult vast.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Valige **[Määra vaikim.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Käsitelevon küsib kinnitust.
- 4 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
 - ↳ Vaiketeade on taastatud.

Märkus

- Vaiketeadet ei saa kustutada.

Sissetulevad sõnumid

Iga sõnum võib olla kuni kolme minuti pikkune. Uute sõnumite vastuvõtmisel hakkab automaatvastajal vilkuma uue sõnumi näidik ja käsitelefon kuvab vastava teate.



Märkus

- Kui vastate kõnele ajal, mil helistaja teadet jätab, salvestamine katkeb ja te saate helistajaga otse vestelda.
- Kui mälu on täis, lülitub automaatvastaja automaatselt režiimile **[Ainult vast.]**. Uute sõnumite vastuvõtmiseks kustutage vanu sõnumeid.

Sissetulnud sõnumite kuulamine

Te saate sissetulnud sõnumeid kuulata nende salvestamise järjestuses.

Telefonilusest

- Kuulamise käivitamiseks/peatamiseks vajutage ►■.
- Helitugevuse reguleerimiseks vajutage ◀ / ▶◀).
- Eelmise sõnumi esitamiseks / hetkel aktiivse sõnumi taasesitamiseks vajutage ◀◀.
- Järgmise sõnumi esitamiseks vajutage ▶▶.
- Hetkel aktiivse sõnumi kustutamiseks vajutage ☒.



Märkus

- Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Käsitelefonist

Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Esita]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.

↳ Käivitub uute sõnumite esitus. Kui uusi sõnumeid pole, käivitub vanade sõnumite esitus.

- Kuulamise katkestamiseks vajutage **[tagasi]**.
- Suvandite menüü avamiseks vajutage **[Suvand]**.
- Helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks vajutage 🗶 / 🗷:

Sissetulnud sõnumi kustutamine

Telefonilusest

Vajutage sõnumi kuulamise ajal ☒.

↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Käsitelefonist

- 1 Vajutage sõnumi kuulamise ajal suvandite menüü avamiseks **[Suvand]**.
- 2 valige **[Kustuta]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Hetkel esitatav sõnum kustutatakse.

Vanade sissetulnud sõnumite kustutamine

Telefonialusest

Hoidke ooterežiimis all nuppu .

- ↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.

Käsitelefonist

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kustuta kõik]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Käsitelefon küsib kinnitust.
- 2 Vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Kõik vanad sõnumid kustutatakse jäädavalt.



Märkus

- Te saate kustutada ainult loetud sõnumeid. Kustutatud sõnumeid pole võimalik taastada.

Helinaviite määramine

Te saate valida mitu korda telefon heliseb, enne kui kõne läheb automaatvastajasse.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Helina viiv.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige uus seadistus, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.



Märkus

- Enne selle funktsiooni rakendamist tehke kindlaks, et automaatvastaja on sisse lülitatud.



Soovitus

- Kui kasutate automaatvastajat kaugmeetodil, on soovitatav seada helinaviide režiimile **[Rahasääst]**. See on väga kuluefektiivne viis oma sõnumite haldamiseks. Kui mälus on uusi sõnumeid, võtab automaatvastaja kõne vastu pärast 3 helinat; kui sõnumeid pole, võtab see kõne vastu pärast 5 helinat.

Kaugjuurdepääs

Te saate oma automaatvastajat kasutada kodust eemal olles. Lihtsalt helistage klahvidega telefonilt enda telefonile ja sisestage oma neljakohaline PIN-kood.



Märkus

- Kaugjuurdepääsu PIN-kood on sama mis teie seadmestiku PIN-kood. Eelseadistatud PIN-koodiks on 0000.

PIN-koodi muutmine

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]** > **[Muuda PIN-k.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Sisestage vana PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 3 Sisestage uus PIN-kood, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 4 Sisestage uus PIN-kood uuesti, seejärel vajutage kinnitamiseks **[Salv.]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Kaugjuurdepääsu sisse-/väljalülitamine

Te saate lubada või keelata kaugjuurdepääsu automaatvastajale.

- 1 Valige **[Menüü]** > **[Aut. vast.]** > **[Kaugjuurdep.]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
- 2 Valige **[Aktiveeri]/[Desaktiveeri]**, seejärel vajutage kinnitamiseks **[OK]**.
↳ Seadistus on salvestatud.

Automaatvastaja kasutamine kaugmeetodil

- 1 Helistage klahvidega telefonilt oma kodule telefoninumbrile.
- 2 Teate kuulmisel vajutage #.
- 3 Sisestage oma PIN-kood.
↳ Nüüd on teil juurdepääs oma automaatvastajale ja te saate uusi sõnumeid kuulata.



Märkus

- Teil on kaks võimalust õige PIN-koodi sisestamiseks, enne kui telefonikõne katkeb.

- 4 Vajutage soovitud funktsiooni klahvi. Vaadake saadaval olevate funktsioonide nimekirja järgnevast tabelist "Kaugjuurdepääsu käsklused" alt.



Märkus









- Kui sõnumeid pole, katkestab telefon automaatselt kõne, kui kaheksa sekundi jooksul ei vajutata ühtegi klahvi.

Kaugjuurdepääsu käskluste tabel

Nupp	Funktsioon
1	Hetkel aktiivse sõnumi kordamine või eelmise sõnumi kuulamine.
2	Sõnumite kuulamine.
3	Järgmise sõnumi valimine.
6	Hetkel aktiivse sõnumi kustutamine.
7	Automaatvastaja sisselülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).
8	Sõnumi kuulamise lõpetamine.
9	Automaatvastaja väljalülitamine. (Ei toimi sõnumite kuulamise ajal).

Telefonialuse LED-ekraani olek

Alltoodud tabelis on näidatud automaatvastaja hetkeolek ja sellele vastav telefonialuse LED-ekraani olek.

LED-ekraan	Automaatvastaja olek
Ekraanil pole pilti	Väljas
LED-ekraan	Sõnumi olek
	Sõnumit pole
	Kui telefonis on kolm uut sõnumit, põleb see pidevalt.
	See vilgub, kui mälu on täis.
	See kerib, kui automaatvastaja salvestab sissetulevat sõnumit või teadet.
	Helitugevuse taseme kuvamiseks vajutage  /  .
	See vilgub, kui te kasutate automaatvastaja menüüd käsitelefonist, kaugmeetodil või kuulate sõnumeid käsitelefonist.

14 Tehnilised andmed

Telefoni põhifunktsioonid

- Helistaja nime ja telefoninumbri tuvastamine kaksikrežiimis
- Konverentskõned ja häälsõnumid
- Sisekõned
- Maksimaalne kõneaeg: 20 tundi

Telefoniraamatu loend, kordusvalimise loend, kõnelogi ja mälukslahvid

- 200 kirjega telefoniraamatu loend
- 20 kirjega kordusvalimise loend
- 50 kirjega kõnelogi
- 3 kirjega mälukslahvid

Aku

- HFR: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 650 mAh taaskasutatavad akud
- SANIK: 2 x AAA Ni-MH 1,2 V 650 mAh taaskasutatavad akud

Adapter

Telefonialus ja laadija

- Philips: S003PV0600050, sisend: 100–240 Vac, 50/60 Hz 0,2 A; väljund: 6 V 500 mA
- Philips: SSW-1920EU-2, sisend: 100–240 Vac, 50/60 Hz 0,2 A; väljund: 6 V 500 mA

Võimsustarve

- Voolutarve ooterežiimil: umbes 0,60 W (XL590), 0,65 W (XL595)

Kaal ja mõõtmed (XL590)

- Käsitelefon: 160 grammi
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (K x L x S)
- Telefonialus: 138 g
- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (K x L x S)
- Laadija: 84 grammi
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (K x L x S)

Kaal ja mõõtmed (XL595)

- Käsitelefon: 160 grammi
- 182,91 x 53,62 x 34,84 mm (K x L x S)
- Alus: 166 grammi
- 89,2 x 140,13 x 87,86 mm (K x L x S)
- Laadija: 84 grammi
- 89,92 x 94,96 x 89,39 mm (K x L x S)

15 Märkus

Vastavusdeklaratsioon

Philips Consumer Lifestyle kinnitab käesolevaga, et toode XL590/XL595 vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja muudele asjasse puutuvatele õigusnormidele. Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.p4c.philips.com.

See toode on projekteeritud, testitud ja toodetud kooskõlas Euroopa radio- ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmete direktiiviga 1999/5/EÜ.

Vastavus üldjuurdepääsuprofiili standardile

Üldjuurdepääsuprofiili standard garanteerib, et kõik DECT™-i üldjuurdepääsuprofiiliga käsitefonid ja telefonialused vastavad sõltumata kaubamärgist minimaalsetele tööstandarditele. Käsitefon ja telefonialus toetavad üldjuurdepääsuprofiili ning sellest tulenevalt on garanteeritud järgmiste miinimumfunktsioonide toimimine: käsitelefoni registreerimine, telefonivõrku ühendamine, väljaelistamine ja kõnede vastuvõtmine. Lisafunktsioonid ei pruugi teiste kaubamärkide toodetega kasutamisel toimida. Kui soovite selle käsitelefoni üldjuurdepääsuprofiili toetava teise kaubamärgi telefonialusega registreerida ja kasutada, järgige käsitelefoni registreerimiseks

käesolevas kasutusjuhendis toodud juhiseid. Teise kaubamärgi käsitelefoni selle telefonialusega registreerimiseks seadke telefonialus registreerimisrežiimile ning järgige seejärel käsitelefoni tootjapoolses juhendis toodud juhiseid.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele

Koninklijke Philips Electronics N.V. toodab ja müüb mitmeid tarbijatele suunatud tooteid, mis on üldjuhul suutelised väljastama ja vastu võtma elektromagnetilisi signaale nagu kõik elektroonilised seadmed.

Üks Philipsi peamistest äripõhimõtetest on tagada meie toodete puhul kõik vajalikud tervise ja turvanõuded, vastata kõigile kehtivatele seaduslikele nõuetele ning jääda toote tootmisprotsessi ajal kõigi kehtivate EMF-standardite raamesse.

Philips on pühendunud sellele, et välja arendada, toota ja turustada tooteid, mis ei põhjusta tervisekahjustusi. Philips kinnitab, et kui ettevõtte tooteid kasutatakse õigesti ning eesmärgipäraselt, on need olemasoleva teadusliku tõendusmaterjali kohaselt turvalised.

Philips osaleb aktiivselt rahvusvahelistel elektromagnetvälja- ja ohutusstandardite väljatöötamises, mis võimaldab Philipsil näha ette tulevikus tekkivaid standardiseeritud nõudeid ning oma tooted neile varakult vastavaks muuta.

Vana toote ja akude/ patareide käitlemine



Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.



Kui toote külge on kinnitatud läbikriip-
sutatud prügikasti sümbol, siis kehtib
tootele Euroopa direktiiv 2002/96/EÜ.
Palun viige ennast kurssi elektriliste ja
elektroniliste toodete eraldi kogumist
reguleerivate kohalike eeskirjadega.
Toimige oma kohalikele seadustele
vastavalt ja ärge käidelve vanu tooteid
koos olmeprügiga.

Toote õige kõrvaldamine aitab vältida
võimalikke negatiivseid tagajärgi
keskkonnale ja inimeste tervisele.



Toode sisaldab akusid/patareisid,
mille suhtes kehtib Euroopa direktiiv
2006/66/EÜ ja mida ei tohi käidelda
koos olmeprügiga.

Palun viige ennast kurssi akude/
patareide eraldi kogumist reguleerivate
kohalike eeskirjadega, kuna õige
kõrvaldamine aitab vältida võimalikke
negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja
inimeste tervisele.



See tootele kinnitatud logo näitab,
et ettevõtte on andnud rahalise
panuse vastava riikliku taaskasutus- ja
ümbertöötlussüsteemi töösse.

Keskkonnanõuded

Kõigist mittevajalikest pakendiosadest
on loobutud. Me oleme püüdnud
arendada välja sellised pakendid, mida
saab hõlpsasti sorteerida kolmeks
eraldiseisvaks materjaliks: kartong
(karp), polüstüreenvaht (pehmendus)
ja polüetüleen (kotid, kaitsev mullikile.)
Teie toode koosneb materjalidest,
mida on võimalik pärast sellele
spetsialiseerunud ettevõtte poolt
demonteerimist ümber töödelda ja
taaskasutada. Järgige kohalikke määrusi,
mis reguleerivad pakendusmaterjalide,
vanade akude ja vana seadmestiku
kasutuselt kõrvaldamist.

16 Korduma kippuvad küsimused

Ekraanil ei kuvata signaaliriba.



- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.
- Kui käsitelefonil kuvatakse [Eem. registr.], pange käsitelefon alusele, kuni kuvatakse signaaliriba.



Soovitus

- Lisateabe saamiseks vaadake peatüki "Teenused" jaotist "Käsitelefonide registreerimine".

Mida teha, kui olen valinud vale keele, millest ma aru ei saa?

- 1 Vajutage nuppu , et minna tagasi ooterežiimi kuva juurde.
- 2 Peamenüükava avamiseks vajutage nuppu .
- 3 Ekraanile kuvatakse järgmised valikud:

[Наст. телефона] > [Язык]

[Phone setup] > [Language]

[Налаштув. тел.] > [Мова]

[Tel. nustat.] > [Kalba]

[Telef. seadis.] > [Keel]

[Tälr. iestat.] > [Valoda]

- 4 Valige see, et teile kuvataks keeievalikud.

- 5 Valige oma keel.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu täiendavaid käsitelefone telefonialusega registreerida?

Teie telefonialuse mälu on täis. Eemaldage käsitelefonid, mida ei kasutata, ja proovige uuesti.

Valimistoon puudub

- Kontrollige telefoni ühendusi.
- Käsitelefon on levist väljas. Viige see telefonialusele lähemale.

Dokkimise toon ei kostu

- Käsitelefon ei ole korralikult telefonialusel/laadijas.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.

Mida peaksin tegema, kui mul ei õnnestu oma kõneposti seadistusi muuta?

Kõnepostiteenust haldab teie teenusepakkuja, mitte telefon ise. Seadistuste muutmiseks pöörduge oma teenusepakkuja poole.

Käsitelefon on laadijal, kuid seda ei laeta.

- Kontrollige, et akud on õigesti sisestatud.
- Kontrollige, et käsitelefon on korralikult laadijale asetatud. Laadimise ajal kuvatakse akuikoon.
- Kontrollige, et dokkimistoon on sisse lülitatud. Käsitelefoni õigesti laadijale asetamisel kuulete dokkimise tooni.
- Laadimisklemmid on määrdunud. Katkestage esmalt aluse toiteühendus ja puhastage seejärel klemmid niiske lapiga.
- Akud on defektsed. Ostke seadme edasimüüjalt uued akud.

Ekraanil pole pilti

- Kontrollige, kas aku on laetud.
- Kontrollige, kas voolu on ja telefon on ühendatud.

Halb helikvaliteet (krõbinad, kaja jne)

- Käsitelefon on leviala piiril. Viige see telefonialusele lähemale.
- Lähedal asuvad elektriseadmed häirivad telefoni tööd. Liigutage telefonialus neist eemale.
- Telefon on tihedate seintega kohas. Liigutage alus neist eemale.

Käsitelefon ei helise.

Kontrollige, et helisemine on sisse lülitatud.

Helistaja ID-d ei kuvata.

- Te pole selle teenusega liitunud. Võtke ühendust oma teenusepakkujaga.
- Helistaja teave on varjatud või pole saadaval.



Märkus

- Kui ülaltoodud lahendustest pole abi, katkestage nii käsitelefoni kui ka telefonialuse elektritoide. Proovige ühe minuti pärast uuesti.

17 Lisa

Tähe- ja numbrimärkide tabelid

Nupp	Suurtähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovaki/horvaadi/leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)
0	Tühik, 0, /, :, ;, ' !, ? , i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ĝ Ħ Í Ĵ Ĭ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š ſ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů Ű
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Nupp	Väiketähed (inglise/prantsuse/saksa/itaalia/türgi/portugali/hispaania/hollandi/taani/soome/norra/rootsi/rumeenia/poola/tšehhi/ungari/slovaki/horvaadi/leedu/eesti/läti/bulgaaria keeles)
0	Tühik, 0, /, :, ;, ' !, ? , i * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à á â ã ä å æ ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ĝ ħ ï ĵ ĳ Ĳ Γ
5	j k l 5 λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 š ſ π θ σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů ű μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Nupp	Suurtähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } « » …
2	А Б В Г Ъ 2 А В С Æ Ä Å Ç
3	Д Е Ё € Ж З Ј 3 D E F É Δ Φ
4	И І І Ї К Л Љ 4 G H I Г
5	М Н О П Њ 5 J K L Л
6	Р С Т У Ў 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 P Q R S П Θ Σ Β
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Nupp	Väiketähed (vene ja ukraina keeles)
0	Tühik.0,/;:"'!;?; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } « » …
2	а б в г ħ 2 а б с à æ ä å
3	д е ё € ж з ј 3 d e f è é Δ Φ
4	и і і ї к л љ 4 g h i i Г
5	м н о п њ 5 j k l Л
6	р с т у ў 6 m n o ñ ö ò
7	ф х ц ч ж 7 p q r s П Θ Σ Β
8	ш щ ѡ ѣ 8 t u v ù ü
9	ь э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ

18 Indeks

A		
aku	14	
A		
autom. prefiks	35	
automaatne konverentskõne	34	
automaatvastaja	38	
Ä		
äratus	33	
Ü		
ühilduvus kuuldeaparaadiga	30	
E		
ECO-režiim	31	
G		
GAP	45	
H		
helid		
dokkimine	30	
klahvitoon	30	
helin	30	
helina viiv.	41	
helistaja ID	26	
helistamine	15	
helitugevuse reguleerimine	17	
K		
kaks kõnet/kõne ootel	18	
käsitelefoni nimi	31	
kasutusest kõrvaldamine	46	
kaugjuurdep. automaatvastajale keele seadistus	42	
automaatvastaja	38	
käsitelefon	32	
kellaaja seadistus	12	
kõne suunamine	20	
kõnele vastamine	17	
kõnelogi	26	
kontaktid	23	
konverents	34	
kordusvalimine	28	
kustutage sõnumeid	40	
kuupäeva seadistus	12	
kuvaikoonid	8	
L		
laadimine	13	
leia käsitelefonid/otsing	7	
O		
ohutus	3	
ooterežiim	14	
P		
PIN		
automaatvastaja	42	
R		
registreeri/eem.registr.	36	

S

salvestage number	27
seadistamine	10
signaali tugevus	14
sisekõned	19
siseside kõned	19
sisse/välja	38
sissetulevad sõnumid	40
sõnumite kuulamine	40

T

täiendavad käsitefonid	36
teade	39
teksti sisestamine	22
telefon	
seadistage	11
ülevaade	6
telefoni seadistused	30
telefonialus	
installimine	10
ülevaade	7
telefoniraamat	23
toiteadapter	44

U

uuestihel. aeg	36
----------------	----

V

vaigistus	17
vaikeseadistus	37
valimisrežiim	36
vast. kõned	26
veaotsing/KKK	47
võrgu tüüp	35



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL590-595_51_ET_V3.0
WK13295

CE 0168

